

Kálaad aléel Yuánes nyó á cilə yé Isâ í dúgyá nə Yuánes aléel yí

Acúmbá muud námá wə nyə á cilə kálaad éga. Nyə á cilə ηgwól shwə yé Gáyus. Sə ábulé mpu múúd wəηηg jé cug, nji ná nyə á bə dúl Dɔ mə Yésus í á ηgə bə nə icwucwu yííd. Nji, tɛem bə ntó nywáá nyə a shígé bə áməkuu-mə-sóómbâ, nyə á ηgə námə bɛ nji obúbálé (1-8). Kuú njəənd yé í á shígé bə nda Diyotrêf (9-11). Diyotrêf nyɛ nyə á bə, a njúl ajəláci á Dɔ, a ηgé yida ntáma Acúmbá muud jíná, a kú ntâg ηgə magulə ná á baagulə ójòη ó ázembî.

Muud nyə á cilə kálaad yé ηgə námə ci ná muud bwə á də jôw nûη ná Dəmitrí yé (11-12), nyə á bə námə fwámé krísten. A mú ka kə shínal kálaad ná məbádá ηgálə báda oshwə (13-15).

Ja wó lɔ kálaad éga yí, wo é dúg ná wó ká də baagulə ójòη, wo də lág ókrísten íí, í é bə wo yuug ná wo mpú cɛlí ókrísten, wo mpu óbúbálé, wo cugé ntâg áməkuu-mə-sóómbâ.

Gáyus

¹ Yé álám waamá Gáyus mə ηgé cɛel fwámé cɛel yé, mə Acúmbá muud wə mə cílə wo kálaad éga.

² Wɛy e, mə ηgə jəgula nə Zembî ná wo búgubanugí ikóómb byêsh, wo bág mpwogé námə nda *shíshim wô í ηgé buguban ná.

³ Mə ci ntó nəcé mə a jág bul bə nə məshusug ja bóólúgá ómínyəηú óshé bwə á wóós wa yí. Bwə á ηgə

bwiing ná wo ηgə mpu bɛ obúbálé, kuú njɔɔnd wô wí námé nji óbúbáléd.

⁴ Mə du jág bul bæ nə məshusug ja mə gwág ná bwán bām kuú njɔɔnd wán wí nji óbúbáléd yí.

⁵ Wey, wo ηgə ηkêny mbag ómínyɔηê óshé, bwé njúl ntâg ojôη; wo ηgə sá jɔ sóólúgú í ηgə mpíya nə búgá gwô.

⁶ Bóólúgá bɔɔηg bwé á zə bwiing wa sádí *Dɔ dí ná wo ji bul bæ nə cɛelí. Mə jii ná wo yág bwo sá í é kwíind bwo njɔɔnd wán dí yí, wo ɔ sá mbií í jéllá nə Zembî yí, ntó í é bæ jɔ sâ.

⁷ Mpug ná bwé ηgə kə njɔɔnd ni dí ná bwé ké ηgə bwiing jɔjɔ lán mə *Kříst. Ja bwé ηgə ntâg kə ni, bwé áshígé jii ná ikûl ishús í yág bwo tɔ kwíindyá.

⁸ Í jii ná sá dúg jéég váál búúd ni bɛdɛd. Sə mə ká sá ntó, sə mə wá məbwé ísɛy bwé ηgə sêy shú óbúbálé yíid.

Diyotrêf

⁹ Mə á cilə Dɔ dún kúkáláádú; nji, Diyotrêf nywáá muud mə cɛél ná nyə wé dúg ci yé, nyə anğê nə magulə sá bísú íciyá.

¹⁰ Sâ jɔɔηg wé í bá sá ná, ηkí mə zé nûη, mə zə lwó bów-bôw mísóólúgú myêsh á ηgə sá myá. A ηgə jág bul lweegushi sə jínə. Né ndɛé, nyə ashúgé bímbí dɔɔηgú, a ηgə ban ná nyə alágé bwááηg mə ηgə nti ná bwé zág bwiing jɔjɔ lán wá. A ηgə bæ, nyəméfwó ηgə ban bwo ntúni, a ηgə nyingə ntágulə bɔɔηg bwé ηgə cɛel lág bwo wá ná bwé kú lág bwo, a ηgə yíl bwo Dɔ dí.

11 Wey, wo kú ðu yagula búúd bwé ðu sá mábôw wa, ðugú yagula bɔɔŋg bwé ðu sá mánywa wá. Muud yêsh mə ðu sá mánywa yé, ji yé má Zembî; nyɔɔŋg mə ðu sá mábôw yé nyə afwóyé mpu Zembî.

Dəmitrî

12 Buud bêsh bwé ŋgə ci ná Dəmitrî ŋgə kyey jɔ kuú njɔɔnd, obábálé bwé ŋgə nyîn nyádí cug dí wá bwé ŋgə námé bwaagulə ntó. Tɔɔ séméfwó sá ŋgə námé ci ntó, wo mpú ntâg ná sá má ðu lás nji búbálé.

13 Mə ji nə zhwog isâ má cílá wo; nji mə acéélé cilə wo fábúd nə tíndi*.

14 Mə ji yidá bə nə búgə ná shwé wál bá zə dúgya, shwé ka lésha, wo njúl mə njúl.

15 Zembî ké sá ná wo bág ná shɛɛ! Oshwé bwô bwé ŋgə báda wo. Wo ɔ bádá námé mə oshwé bām, ŋgə báda bwo ŋgwúd ŋgwúd.

1:11 1Yn 2.29 1:13 2Yn 12 * 1:13 *tíndi*: Í á ðu bə wúl mbií məjúwó nda məjúwó mə lwaaw; bwé á ðu juwo kwas məjúwó mɔɔŋgúd ka ðu cilə nə ndí.

Kálad Zembî : Sa, á Gúgwáan New Testament in Makaa

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Makaa

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Makaa

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-16

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

d1606f4a-0ada-5be8-9b44-23b40e4b3495